



PARA DISTRIBUCIÓN INMEDIATA: 19 de octubre, 2009

CONTACTO: Perrin Damon, 503-931-4300

### **Información actualizada acerca de la vacuna de la Influenza**

*La vacuna H1N1 está llegando a Oregon más lentamente de lo que se esperaba – Los oficiales de Salud Pública hacen un llamado para tener paciencia y aumentan el enfoque en otras medidas de precaución*

---

Hoy los Centros para el Control de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) anunciaron que la producción de la vacuna es más bajo de que lo que se anticipaba.

De acuerdo al CDC, se había anticipado para finales de octubre a nivel nacional 40 millones de dosis pero únicamente se encontrarán disponibles durante ese período de tiempo cerca de 28 a 30 millones de dosis. Hasta la fecha Oregon ha recibido aproximadamente 80,000 dosis de la vacuna H1N1 y se espera lleguen más la semana próxima.

En conferencia de prensa el día de hoy en el centro H1N1 del departamento de salud pública del estado, el Dr. Mel Kohn, MD, director de la División de Salud Pública de Oregon habló acerca de la respuesta del estado de Oregon a la demora de la producción de la vacuna. Durante la conferencia lo acompañaban Kathleen O'Leary, RN, Administradora de Salud Pública del Condado de Washington y Gary Oxman, MD, oficial de salud de los condados de Multnomah, Clackamas y Washington.

El Dr. Kohn dijo que a pesar de la demora en la fabricación más cantidades de la vacuna H1N1 se encuentra en camino hacia Oregon, algunas clínicas

de vacunación estarán abriendo la semana próxima en todo el estado y se abrirán más en los meses de octubre y noviembre.

“Esta clase de demora ocurre comúnmente durante la fabricación de la vacuna contra la gripe. Es justamente la biología del virus,” dijo el Dr. Kohn. “No se han tomado atajos cuando se trata de mantener la seguridad de la producción de esta vacuna. Esta vacuna cuenta con los mismos altos estándares que la de la vacuna de la gripe de la temporada.” “La vacuna H1N1 está llegando, pero no tan rápido como nos gustaría,” agregó el Dr. Kohn. “Sabemos que la demanda para la vacuna es muy alta y le estamos pidiendo a las personas que sean pacientes hasta que la vacuna llegue a sus comunidades y que se mantengan verificando en el sitio en el Internet o en la línea de ayuda telefónica para más información. Aunque quisiéramos tener más vacunas para proporcionar en estos momentos, todavía será de suma importancia vacunar a las personas en los próximos meses.”

El estado patrocina un sitio en el Internet ubicado en el [www.flu.oregon.gov](http://www.flu.oregon.gov) el cual anuncia clínicas públicas de la gripe así como la línea de ayuda telefónica a nivel estatal al 800-978-3040. Estos dos lugares contienen información para que las personas se mantengan informadas acerca de las clínicas de la gripe disponibles en el estado de Oregon.

“La gente está decepcionada de que no hay más vacunas disponibles – nosotros también,” dijo la Sra. O’Leary. “Cada departamento de salud del condado cuenta con un equipo trabajando para asegurarse que llegue a los proveedores, hospitales, y clínicas. Una vez que se reciba, la distribuimos rápidamente.”

Hasta que las vacunas lleguen en cantidades adecuadas, los oficiales dicen que las otras medidas de precaución se volverán más importantes.

“Si está usted pensando en ir al trabajo o a la escuela cuando está enfermo, no lo haga,” dijo el Dr. Oxman. “Todos tenemos que tomar responsabilidades por nosotros mismos, nuestras familias y nuestras comunidades para evitar la propagación de la gripe H1N1.”

Dr. Oxman también les recuerda a las personas lavarse las manos, utilizar soluciones limpiadoras de mano tanto como sea posible, y cubrirse al toser y al estornudar.

Para mayor información, llame a la Línea de Ayuda de la Gripe del Departamento de Salud Pública al 1-800-978-3040 o visite [www.flu.oregon.gov](http://www.flu.oregon.gov).

# # #